■ 출입국관리법 시행규칙 [별지 제17호서식]			此申请表为进馆表格,			各耳	项信息必须真实,			表格请填写完整!					
				<i>F</i>			合申请ā DN FOR		S <b>A</b>						
→ 申请人业 → 在相关i → 如您选技 <how to<br="">→ You mus → You mus → For mul</how>	项以事实为标 必须用韩文, 先项的"[]" 译'其他',请 fill out t t fill out tl t write in b tiple-choice	英文或中 内打钩。 写具体内 t <b>his form</b> lock lett question	容。 n> completely ers either as, you mus	各处完整记载 下申请表。 and correct in English o t check [√] us with more	ly. or Korean. all that app	-	√en sna≏a								
				DETA		以下每-	一空必填)								
1. 17	人口心一					<i>&gt;</i>	lish (as shown	n in v	our pass	sport)					
	HOTO			ily Name <mark>L</mark>	_	- III Elig	Troit (do onom		Ι		omoo CI				-
(35r	景规格照片 nm×45mm)	1		r iy inallie <mark>L</mark> 名字 漢字:					名 / Given Names SI  1.3 性别 / Sex  男/Male[ ] 女/Female[ ]				_		
彩色相片	自摄的正面 1,相片背景	<b>光</b> 型	~ ) ~ <mark>李四</mark>	u , ~ ,	чн								]		
色须	5为纯白色	1.	4 出生1	 <b>∃期</b> Date	of Birth (	vvvv/mm/	(hh		1.5 🖼	■ 籍 Nat	ionali	tv			_
	oto taken wi	ithin l	1990.01		o.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,		中国			- )			
ast 6 months(full face with out hat, front view agains t white or off-whiteback ground)  1.6 出生国 Country 中国				of Birth			1.7 国家身份证号码 National Identity No. 4000000000000000000000000000000000000								
Have → 如 (姓 Fa 1.9 <b>您</b> 長	e you eve 您选择"是", mily Name <b>圣否拥有双</b>	r used 请写具体	any oth 本内容 If , ? Are yo	<b>使用过其</b> er names 'Yes' please 名Given Na u a citize Yes'please	to enter e provide de me en of more	or depar	t Korea?	•	[ √ ]	是 Yes	; [ ]				_
领馆审	核栏不用	填写)													_
				领	馆审核栏	FOR O	FFICIAL USI	E ONI	L <b>Y</b>						
접수자		접수 일자				신청인=	-								
			ㅇ 방듄	- - - - - -		1		-							
1차 심사		심사 의견													
체류 자격			 체류 기간			사증 종류	단수 더블 복수		발급 여부	可	否	<i>결기</i>	대		

2. 签证发给认定书签发信息 / DETAILS OF VIS  ※ 仅限于在大韩民国出入国管理事务所·办事处收到签证 (Section 2 is only for those who possess confirmation of v	正发给认定书的人				
2.1 签证发给认定号码 Confirmation No.	2.2 <b>签发日期</b> Issue Date				
2.3 护照号码 Passport No.	2.4 <b>护照有效期至</b> Passport Expi	iry Date			
<ul> <li>签证发给认定书持有者直接移到第12部分(誓约),填写以下空格后提出</li> <li>Those who have confirmation of visa issuance must move to section must not fill out section 3~11).</li> </ul>		m (Those with visa issuance confirmation			
	(以下每一空必填)				
3.1 护照类型 Passport Type  外交护照 Diplomatic [ ] 公务护照 Official [	普通护照 Regular[ <mark>√</mark>	] <b>其他</b> Other [ ]			
→ 如您选择'其他',请写具体内容 If 'Other' please provide details					
	Country of Passport	3.4 <b>护照签发地</b> Place of Issue <mark>湖北</mark>			
3.5 <b>签发日期</b> Date of Issue 3.6 <b>护照有效期</b> 3.0 <b>2018.01.01</b> 2028.01.01	E Date Of Expiry				
3.7 <b>您是否有其他的护照?</b> Do you have any other valid pass → 如您选择'是',请写具体内容 If 'Yes' please provide details a) <b>护照类型</b> Passport Type		[ ]			
	Country of Passport	d) <b>护照有效期至</b> Date Of Expiry			
4. 联系信息 / CONTACT INFORMATION	(以下每一空必填)				
4.1 本国地址 Address in Your Home Country (写身份证xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	上面的地址)				
4.2 <b>现居住地</b> Current Residential Address *仅限于现居住地与本国 XXXXXXXXX	地址不同者 / Write if it is different from	n the above address (写现居住地址)			
4.3 手机号码 Cell Phone No.       4.4 电话号码 Te         150000000000       150000000000	lephone No.	4.5 <b>电子邮件</b> E-mail			
4.6 紧急联系人信息 Emergency Contact Information (记	<b>「不要写此次出行的同行人)</b>				
a) <b>姓名</b> Full Name in English <mark>张三</mark>	b) 居住国家 Country of re 中国				
c) 电话号码 Telephone No.  150000000000	d) <b>关系</b> Relationship to yo 父母,子女,配偶				
5. 婚姻状况 / MARITAL STATUS DETAILS	S (此项必填,如已婚,请:	填写完整配偶信息)			
5.1 <b>目前婚姻状况</b> Current Marital Status					
	昏 Divorced [ ]	未婚 Never married [ ]			
5.2 配偶个人信息 *仅限于已婚者 If 'Married' please pro					
a) 姓 Family Name (in English)	b) 名 Given Names (in Englis	sn)			
c) 出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	d) <b>国籍</b> Nationality				
e) <b>居住地</b> Residential Address	f) 联系电话 Contact No.				
6. 学 历 / EDUCATION (以下每一空必填					
6.1 最终学历 What is the highest degree or level of ed					
硕士/博士 Master's/Doctoral Degree [ ]	学士 Bachelor's Degree [ ]				
高中 High School Diploma [ ]		ß Other [ <mark>√</mark> ]			
→ 如您选择"其他",请写具体内容 If 'Other' please provide deta 6.2 学校名称 Name of School 6.3	ils (      ) B <mark>学校地址</mark> Location of School(city/;	province/country)			

7. 职业/EMPLOYMENT (以	下每一空必填)				
7.1 职业 What are your current personal c	ircumstances ?				
企业家 Entrepreneur [ ]	<b>个体经营</b> Self-Employed [ ]	工作	者 Employed [ <mark>√</mark> ]		
公务员 Civil Servant [ ]	学生 Student [ ]	退休	者 Retired [ ]		
无职 Unemployed [ ]	<b>其他</b> Other [ ]				
→ 如您选择"其他",请写具体内容 If 'Other' ple	ase provide details ( <mark>若为自由职业者,</mark>	请勾选其他,并写着	青楚具体工作信息,如代		
购, 微商, 且下面 7.2 职业详细信息	不用填写)				
7.2. <b>职业详细信息</b> Employment Details					
a) 单位/机构/学校(名称) <mark>公司名称/=</mark> Name of Company/Institute/School	学校名称	b) <b>职位/课</b> XXXXXXX	程 Your Position/Course <mark>XX</mark>		
c) <b>单位/机构/学校(地址) <mark>公司地址/</mark>5</b> Address of Company/Institute/School	<mark>学校地址</mark>		号码 Telephone No. 好写公司座机电话) XXX		
8. 邀请人信息 / DETAILS OF SPC	NSOR (如有,请如实填写,	且每一空填写	<b>完整</b> )		
8.1 <b>邀请人/邀请单位</b> Do you have anyone s	ponsoring you for the visa ?				
无 No [ ] 有 Yes [ ] → 如您没	译"有",请写具体内容  f'Yes'please prov	de details			
a) <b>邀请人/邀请单位 (名称)</b>	under the Manne and the Manne	44 - \			
Name of your visa sponsor (Korean, foreign b) 出生日期/营业执照号码	resident in Korea, company, or insti		Relationship to you		
Date of Birth/Business Registration No.			nerationship to you		
d) 地址 Address		e) <b>电话</b>	号码 Phone No.		
9. 访问信息 / DETAILS OF VISIT					
9.1 <b>访韩目的</b> Purpose of Visit to Korea	a (请以实际访问目的勾选)				
<b>观光/通过</b> Tourism/Transit [ <mark>√</mark> ]	参加会议 Meeting, Conference [	] 医疗观光	Medical Tourism [ ]		
短期商务 Business Trip [ ]	<b>留学/研修</b> Study/Training [ ]	京	<b>先业</b> Work [ ]		
<b>贸易/投资/驻在</b> [ ] Trade/Investment/Intra -Corporate Transferee	探亲 [ ] Visiting Family/Relatives/Friends		<b>告婚移民</b> [ ] Marriage Migrant		
外交/公务 Diplomatic/Official [ ]	<b>其他</b> Other [ ]				
→ 如您选择"其他",请写具体内容 If 'Oth			)		
9.2 预定停留时间 (请按实际情况与 Intended Period of Stay	9.3 访韩预定日 Intended Date of En	( <mark>请按实际情况</mark> 均 itry	<b>〔写</b> 〕 		
9.4 <b>韩国联系地址(包括酒店)</b> Address in 如有,请填写,如没有,就写首尔	Korea(including hotels)		<b>系电话</b> Contact No. in Korea 写,如没有,就写无		
9.6 <b>最近5年内是否访问过韩国</b> Have you t					
()次 times, 最近访韩目的	连择"是",请写具体内容 If 'Yes' please provide Purpose of Recent Visit (		)		
9.7 <b>最近5年内是否访问过其他国家(韩国</b> 图 否 No [ ] 是 Yes [ ] → 如您 <b>信息,如实填写</b> )	k <b>クF)</b> Have you travelled outsloe your country 选择"是",请写具体内容 If 'Yes' please prov				
国家 Name of Country (in English)	访问目的 Purpose of Visit		<b>停留期间</b> Period of Stay (yyyy/mm/dd)~(yyyy/mm/dd)		
9.8. <b>同行家属</b> Are you travelling to Korea	a with any family member ? (如有,	请填写完整)			
	您选择"有",请写具体内容 If 'Yes' please prov		nembers you are travelling with		
姓名 Full name in English	出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	<b>国籍</b> Nationality	<b>关系</b> Relationship to you		
	(3333/ IIIII/ QQ)	Hatronarity	norationship to you		
* 注:家属范围-配偶,子女,父母,兄弟姐妹 Note: Definition of a Family Member - your spo	use father mother children brothers or	nd sisters	I.		
note, betting of a family member your spo	acc, rather, methor, diffuldit, profilets at	14 0101010			

# 10. 访问经费 / FUNDING DETAILS (按模板填写,如为儿童,访问经费由父母出资,填写父母信息)

## 10.1 访问经费(以美元为准) 2000

Estimated travel costs(in US dollars)

10.2 访韩费用支付者 Who will pay for your travel-related expenses ? (any person including yourself and/or institute)

# 11. 填写申请表时是否接受过帮助 / ASSISTANCE WITH THIS FORM (不用填写)

11.1 您在填写申请表时是否接受过别人的帮助? Did you receive assistance in completing this form?

否[ ] No 是 Yes [ ] ightarrow 如您选择"是",请写具体内容 If "Yes' please provide details of the person who assisted you

 姓名 Full Name	出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	联系电话 Telephone No.	关系 Relationship to you	

# 12. 誓约 / DECLARATION \* 签证发给认定书持有者也须填写 (请签名)

Those who possess confirmation of visa issuance must only complete section 1,2, and 12 of this form

根据本人所知所信,我声明以上所有陈述均真实、准确、完整。我将遵守大韩民国的出入境管理法律法规。

I declare that the statements made in this application are true and correct to the best of my knowledge and belief, and that I will comply with the Immigration Act of the Republic of Korea.

申请日期(年. 月. 日) DATE OF APPLICATION (yyyy/mm/dd)

0000/ 00/ 00/

ContactNo. 15000000000

申请人(签名 )SIGNATURE OF APPLICANT

### 李四手写签名

未满十七岁由父母或法定监护人签字

Signature of Parent or Legal Guardian's for a person under 17 years of age

附件 ATTACHMENT

. 「 출입국관리법 시행규칙 」 제76조제1항 관련 [별표 5] 사증발급신청 등 첨부서류

#### 注意事项 Notice

1. 有关上述事项,本表如不够填写可另加附页或是追加提供相关材料。

If extra space is needed to complete any item, record on a separate sheet of paper or submit relevant documents which could supp ort your application.

2. 如您的大韩民国签证得到批准后因遗失、损毁等原因再次签发,必须通知签证处理机构变更的护照信息,以便准确反映个人信息。

If you received Korean visa approval, and have new passport issued thereafter in lieu of lost/damaged passport, you must notify the concerned visa office of changes in your passport information.

3. 申请人若在入境大韩民国时被发现是不许可入境者,即使持有韩国签证也无权入境。

Possession of a visa does not entitle the bearer to enter the Republic of Korea upon arrival at the port of entry if he/she is found inadmissible.

4. 根据「出入境管理法施行规则」第9条第1项,C类签证持有者入境韩国后不得变更停留资格。

Please note that category C visa holders are not able to change their status of stay after their entry into the Republic of Korea in accord ance with Article 9(1) of the Enforcement Regulations of the Immigration Act.

#### 处理流程 填写申请书 审核 批准 签发签证 接受 Application Reception Review Approval Issuance 处理机构 处理机构 处理机构 处理机构 申请人 (驻外公馆) (驻外公馆) (驻外公馆) (驻外公馆) Applicant Diplomatic Missi Diplomatic Missi Diplomatic Mission Diplomatic Mission on on